



portair REISEN
ennetbürgen
Ihr persönliches Reisebüro
www.portair.ch | Telefon 041 624 64 64



Engelberger Anzeiger

Nr. 28 :: 9. Juli 2026 :: 80. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



ENGELBERG HAHNEN

Entdecken Sie unsere Eichen-Tischdekorationen mit stilvoller Hahnengravur.

Glasuntersetzer 4er-Set:	CHF 19.90
Aperoplatte:	CHF 49.00
Tablar oval:	CHF 19.90

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch

Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung



Dreifachturnhalle Engelberg



Schwimmbad Engelberg

CES Bauingenieur AG
Waser + Roos
Alpenstrasse 9
6390 Engelberg
www.cesag.ch



Bauen können viele, wenn aber wirtschaftliche oder Spezial-Lösungen / Beratungen benötigt werden, sind wir Ihre kompetenten Ansprechpartner.

Hier könnte Ihre Werbung stehen!



Herzliche Gratulation zum erfolgreichen Lehrabschluss

Drei Jahre sind wie im Flug vergangen – drei Jahre voller Lernen, Wachsen und Mitgestalten. In den Abteilungen Bau und Infrastruktur, Finanzverwaltung und Gemeindenkanzlei hast du dich mit viel Engagement, Zuverlässigkeit und einer bemerkenswerten Selbständigkeit eingebracht und nun schliesst du deine Ausbildung zur Kauffrau EFZ bei der Einwohnergemeinde Engelberg erfolgreich ab.



Liebe Luzia

Wir gratulieren dir von Herzen zu diesem bedeutenden Meilenstein. Besonders freuen wir uns mit dir über dein ausgezeichnetes Prüfungsergebnis. Mit der hervorragenden **Abschlussnote 5,4** hast du eine Ehrenurkunde erhalten – eine besondere Auszeichnung, auf die du mit Recht stolz sein darfst. Wir danken dir für deinen wertvollen Beitrag, deine Hilfsbereitschaft und deine positive Art während deiner Lehrzeit. Es war schön, dich auf deinem Weg begleiten zu dürfen.

Deine Ausbilderinnen und Ausbilder sowie der Einwohnergemeinderat, die Geschäftsleitung und Mitarbeitenden der Einwohnergemeinde Engelberg sind stolz auf dich.

Umso mehr freuen wir uns, dass du unserem Team erhalten bleibst. Ab 1. August 2026 wirst du uns am zentralen Empfang weiterhin tatkräftig unterstützen. Wir wünschen dir schon heute viel Freude, Erfolg und weiterhin alles Gute.

Sommerlager der Gemeindeschule Engelberg vom 29. Juni bis 3. Juli 2026

In der ersten Sommerferienwoche verbrachte das Sommerlagerteam der Gemeindeschule Engelberg mit 29 Kindern eine abwechslungsreiche und erlebnisreiche Woche im Lagerhaus Salwideli, Sörenberg. Organisiert und geleitet wurde das Lager von den Lehrpersonen Sonja Fankhauser, Maja Susic und Michel Summermatter.

Bereits am Anreisetag warteten die ersten Höhepunkte auf die SOLA-Kids. Auf dem Weg Richtung Sörenberg sorgte ein fröhlicher Wasserplausch im Schwimmbad Schüpfheim für Abkühlung, bevor gemeinsam zum Lagerhaus hinaufgewandert wurde.

Auch an den folgenden Tagen erwartete die Kinder ein abwechslungsreiches Programm. Von Foxtrail, Lager-Olympiade, Kinoabend, Meditation, Wandern, Rodeln und etliche Spiele draussen.

Ein besonderes Highlight der Woche war die ausgezeichnete Verpflegung. Roger Summermatter bekochte die gesamte Lagergruppe mit viel Herzblut und verwöhnte alle täglich mit feinen Mahlzeiten.



Ein herzliches Dankeschön gilt dem engagierten Lagerteam mit Sonja Fankhauser, Maja Susic, Michel Summermatter und Roger Summermatter sowie den Begleitpersonen Nicole Schmid, Martina Kollreider, Patrick Ambühl, Markus Lorenz und Sven Christen.

Die grösste Freude bereiteten jedoch die 29 Kinder, die mit ihrer Begeisterung, ihrem Teamgeist und ihrer guten Laune diese Lagerwoche zu einem unvergesslichen Erlebnis machten.

Sabrina Zemp, Schulleiterin Zyklus 1 und 2



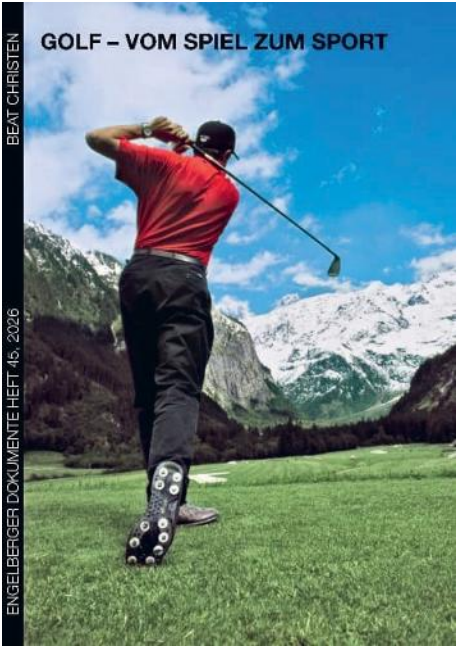
Einladung zur Vernissage des Engelberger Dokuments Nr. 45 "Golf – Vom Spiel zum Sport"

Es freut uns sehr, Ihnen das 45. Engelberger Dokument "Golf – Vom Spiel zum Sport" vorzustellen. Darin werden die Entwicklung des Golfsports in Engelberg, wichtige historische Stationen sowie der Werdegang des Golfclub Engelberg-Titlis beschrieben. Freuen Sie sich mit uns auf die Erscheinung des 45. Engelberger Dokuments.

Gerne laden wir Sie zur Vernissage mit anschliessendem Apéro ein:

**Donnerstag, 30. Juli 2026, 13.30 Uhr,
Clubhaus Golfclub Engelberg-Titlis,
Wasserfallstrasse 114**

Kulturkommission
Golfclub Engelberg-Titlis



Baugesuche

Nachstehende Baugesuche werden während 20 Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Einsprachen gegen vorliegende Bauvorhaben sind bis **31. August 2026** (Fristenstillstand / Gerichtsferien) schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen

Gesuchsteller	Franz Hurschler, Ober Äschboden 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Um- und Anbau Stall
Ort	Parzelle 900, Ober Äschboden, GB Engelberg
Zonen	Landwirtschaftszone
Gesuchsteller	STWEG Barmettlenstrasse 30, c/o Arnold Würsch, Oberbergstrasse 41, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Heizungersatz durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe Aus-senaufstellung
Ort	Parzelle 1988, Barmettlenstrasse 30, GB Engelberg
Zonen	W2B

Die Grösse der Gemeinde fördert eine enge Vernetzung der vielschichtigen Bevölkerung – von Einheimischen und Zugezogenen, die ein reichhaltiges kulturelles Mosaik bilden – und bietet die Möglichkeit, tief in die Gemeinschaft einzutauchen. Und genau hier suchen wir dich!

Soziokulturelle/r Animator/in, Jugendarbeiter/in (30-50 %)

Was du tun wirst

Als Architekt/in der Freizeitprojekte für unsere Jugendlichen gestaltest du die bestehende Jugendarbeit in Engelberg aktiv weiter. Von der Planung bis zur Durchführung bist du Ansprechpartner/in für Veranstaltungen und Projekte, die die Jugend in unserer Gemeinde zum Strahlen bringen. In den Jugendräumen und Treffpunkten bist du der Kapitän oder die Kapitänin, welche/r die Jugendlichen begleitet, und vernetzt dich mit verschiedenen Institutionen in der Gemeinde, um Engelberg zu einem noch besseren Ort für junge Leute zu machen.

Was du mitbringst

- Du verfügst über ein Diplom in Soziokultureller Animation (oder ähnliche Fachausbildung).
- Du bist ein Organisationstalent und ein Networking-Profi.
- Du hast Erfahrung im Umgang mit Jugendlichen und verstehst es, ihnen zuzuhören und sie zu motivieren.
- Du bist ein/e Teamplayer/in durch und durch, aber auch in der Lage, Dinge selbstständig anzupacken.

Was wir dir bieten

- Eine Handlungsstrategie Jugend als Basis für die Umsetzung der Jugendarbeit.
- Eine spannende und abwechslungsreiche Aufgabe mit Gestaltungsspielraum, bei der du etwas bewegen kannst.
- Eine Arbeitsumgebung, die dir die Möglichkeit gibt, kreativ zu sein und dich einzubringen – vom Konzept bis zur Umsetzung.
- Faire Anstellungsbedingungen gemäss den kommunalen Richtlinien und ein Team, das genauso viel Spass an der Arbeit hat wie du.

Bist du bereit, deine Ideen und Energie in Engelberg einzubringen und die Jugend zum Mitmachen zu motivieren? Wir freuen uns auf deine Bewerbung. Bitte sende uns dein Dossier an: personal@gde-engelberg.ch.

Weitere Auskünfte erteilt gerne Gemeindeschreiber Roman Schleiss,
Telefon 041 639 52 08.

AUSSTELLUNGSSTÜCKE
STARK REDUZIERT

sale





Engelberger Orgelsommer 2026

Erleben Sie die Klangwelt
der grössten Orgel der Schweiz

MITTWOCH, 15. JULI 2026

Andreas Jost, Zürich

MITTWOCH, 22. JULI 2026

Tomasz Zebura, Zürich/Warschau

MITTWOCH, 29. JULI 2026

Alessandro Valoriani, Engelberg
Jan Sprta, Stans

KONZERTBEGINN

18.30 Uhr, Klosterkirche Engelberg

17.30 Uhr, Türöffnung

Kommen Sie frühzeitig. Keine Platzreservation

EINTRITT

Frei – Kollekte zu Gunsten des Orgelfonds

Informationen zum Programm: www.kloster-engelberg.ch



Kloster
Engelberg

Ferientipp 4/4
**Im Ausland
richtig bezahlen**



Nutzen Sie kontaktloses Bezahlen und Mobile Payment

Kontaktloses Bezahlen sowie Mobile Payment sind auf Reisen besonders praktisch. Richtig eingerichtet, klappt das Bezahlen schnell und sicher mit Karte, Smartphone oder Smartwatch. Das spart Zeit und reduziert den Bedarf an Bargeld. Ideal für spontane Einkäufe oder für unterwegs.



Behalten Sie Ihre Ausgaben im Blick

Aktivieren Sie Push-Benachrichtigungen in der E-Banking-App für die Debit Mastercard oder in der «one»-App für die Kreditkarten, um Ihre Ausgaben jederzeit im Blick zu haben. Notieren Sie sich Sperrnummern für den Ernstfall. So reagieren Sie bei Verlust oder Missbrauch schnell und unkompliziert.



Und im Notfall sind wir für Sie da.

Weitere Tipps unter www.okb.ch/reisen



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

Schrankenloses parkieren

Bezahlen Sie am Parkautomaten durch Eingabe des Autokennzeichens, mit dem QR-Code oder bequem mit Migros Park & Go.



QR-Code scannen & Migros
Park & Go einrichten.
migros.ch/park-go

MIGROS

 **länderpark**
Das Einkaufscenter in Stans

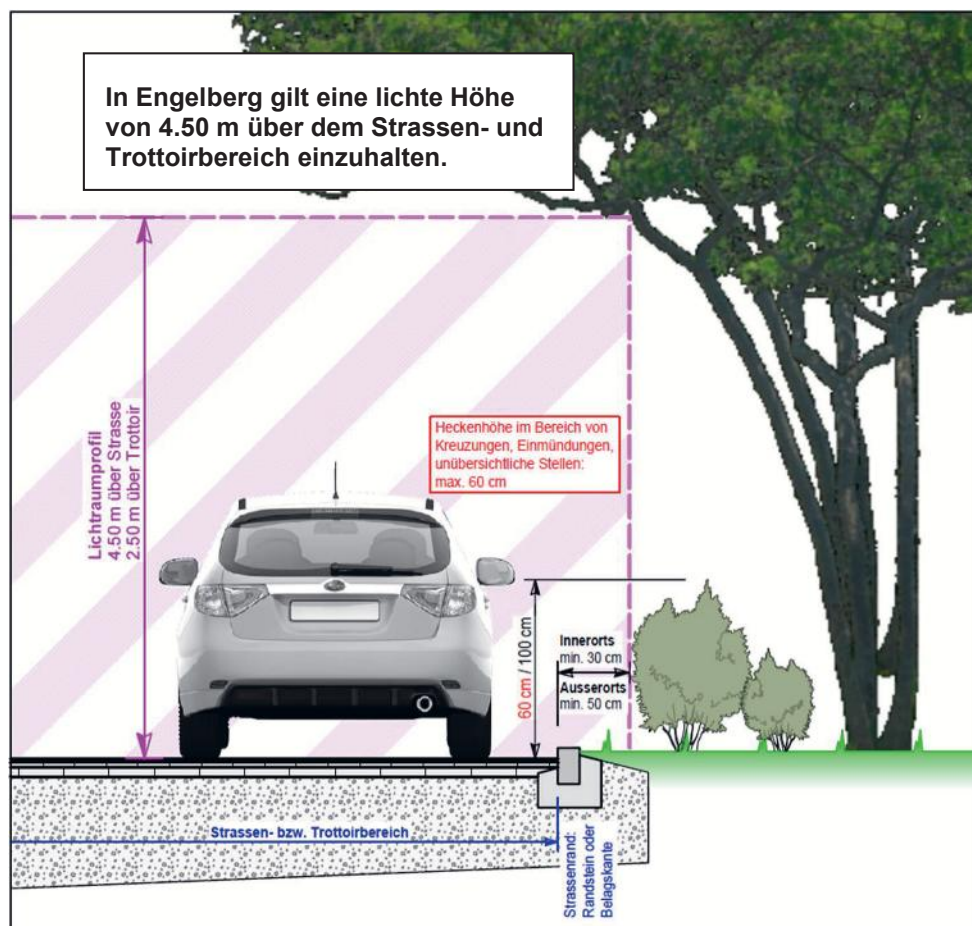


Merkblatt

Bäume, Sträucher und Hecken schneiden

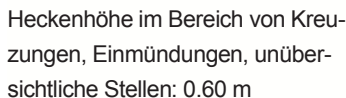
Immer wieder behindern Äste von Bäumen, Sträuchern und Hecken die ordentlichen Unterhaltsarbeiten an Strassen und Wegen. Zusätzlich werden durch verschiedene Bepflanzungen entlang von Strassen und Wegen die Sichtverhältnisse (auch die Strassenbeleuchtung) erheblich eingeschränkt, wodurch die Verkehrssicherheit beeinträchtigt werden kann.

Die Eigentümer/-innen von Grundstücken an öffentlichen Strassen, Fusswegen und Plätzen werden daher dazu aufgefordert, die Bäume, Sträucher und Hecken, welche in die Strasse bzw. den Gehweg hineinragen, gemäss dem kantonalen Strassengesetz zurückzuschneiden.



Das Strassengebiet ist gemäss Art. 60 Abs. 1 Strassenverordnung (GDB 720.11) bis auf eine Höhe von viereinhalb Meter von einhängenden Ästen frei zu halten. Sträucher dürfen nicht in das Strassenprofil hineinragen und die Strassenübersicht nicht beeinträchtigen.

Im Bereich von Einmündungen privater Strassen, Zufahrten und Wegen in öffentliche Strassen sind Bäume, Sträucher und Grünhecken, nebst Beachtung genannten Vorschriften, so zurückzuschneiden, dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt wird und gute Sichtverhältnisse gewährleistet sind. Beleuchtungsanlagen, Verkehrssignale, Markierungen und Hydranten dürfen nicht verdeckt sein.



Gemäss Art. 61 Abs. 2 der Strassenverordnung sind die Grünhänge entlang von Kantons- und Gemeindestrassen alljährlich ein- bis zweimal oder auf Aufforderung vom Strasseneigentümer hin zurückzuschneiden. Die verantwortlichen Grundeigentümer/-innen sind verpflichtet, die erforderlichen Rückschnitte so auszuführen, dass die Sichtweiten jederzeit gewährleistet sind. Andernfalls werden die erforderlichen Rückschnitte unter Kostenfolge zu Lasten der Eigentümer/-innen durch das Gemeinwesen vorgenommen.

Engelberg	Werkdienst	041 639 52 20	www.gde-engelberg.ch
Kanton Obwalden	Markus Huber	041 666 62 88	www.ow.ch



6. Juli
2026

E

STRASSENFEST

Die drei jungen Engelberger Paul, Ueli und Andreas vereinen Tradition und Talent zu einem mitreissenden Klangerlebnis.

Food & Drinks ab 18.00 Uhr
Live-Musik ab 19.30 Uhr



alpenresort

Eienwäldli · Engelberg

Camping · Hotel · Wellness & Spa
Restaurant · Bistro · Shop
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch



DAS STANSE RHORN-TEAM SUCHT DICH

als unsere:n neue:n

STV. TECHNISCHE:R LEITER:IN

80-100 %, ganzjährige Stelle

und

MECHANIKER:IN

80-100 %, ganzjährige Stelle

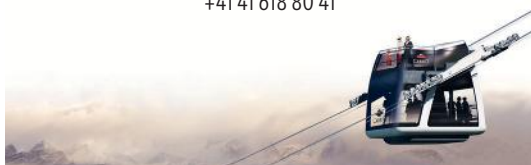
Mehr Infos findest du hier:



Interessiert?

Dann freuen wir uns auf deine
Bewerbung auf bewerbungen@stanserhorn.ch

Stanserhorn-Bahn AG
Liliane Häusler, Leiterin HR
+41 41 618 80 41



www.bewegig.ch

Plattform für Besonderes
aus Sport und Kultur

Werde dank dem E-Newsletter bewegig
Teil unseres Netzwerks für eine tolle
Innerschweizer Kultur- und Sportszene!



AmrheinOptik

sehen und gesehen werden

**LEICHT UND SCHÖN. ÄSTHETIK PUR.
COOLE METALLBRILLEN.**

**LOU MEIENHOFER, TRÄGT BRILLE
SONNENBLLENDE VON COBLENS.
SIE IST ANGEHENDE EXPERTIN FÜR
MODISCHE BRILLEN.**

**LOU,
DEINE
ANGEHENDE
MODE-
EXPERTIN.**



amrhein-optik.ch

Sarnen, Stans, Engelberg

BERUFS- UND

WEITERBILDUNGSZENTRUM

BWZ OBWALDEN

Deutschkurse in Engelberg August - Deze

Abendkurse: 1 Tag à 2 Lektionen/Woche

Zahlung in Raten ist möglich. Im Kursgeld sind die Lehrmittel nicht inbegriffen.

A1	A1 Teil 1/4	Anfänger – Abendkurs Standard (S 22610a)	19.08.2026	–	16.12
	A1 Teil 2/4	Anfänger – Abendkurs Standard (S 22610b)	19.08.2026	–	16.12
A2	A2 Teil 3/4	Anfänger – Abendkurs Standard (S 22610c)	20.08.2026	–	17.12
B2	B2 Teil 2/4	Fortgeschrittene – Abendkurs Standard (S 22610d)	20.08.2026	–	17.12

Ferien (Während den Schulferien findet kein Unterricht statt.).

Herbstferien: **28.09.2026 – 25.10.2026** (28.09.2026 – 11.10.2026 Sarnen / 05.10.2026 - 25.

Weihnachtsferien: 24.12.2026 – 06.01.2027

Feiertag:

Maria Empfängnis: Mo 08.12.2026



Kanton
Obwalden

Bildungs- und Kulturdepartement
Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
Telefon: +41 41 666 64 86
bwz.wb@ow.ch
www.weiterbildung.bwz-ow.ch

durch das BWZ Obwalden
mber 2026

.2026	19.45	–	21.15	Mittwoch	Martina Lingg	CHF 434.00 (28 Lektionen)
.2026	18.00	–	19.30	Mittwoch	Martina Lingg	CHF 434.00 (28 Lektionen)
.2026	19.45	–	21.15	Donnerstag	Martina Lingg	CHF 434.00 (28 Lektionen)
.2026	18.00	–	19.30	Donnerstag	Martina Lingg	CHF 434.00 (28 Lektionen)

.10.2026 Engelberg)

E S E S G E

Vor bald zehn Jahren begann für uns in Ogladenovac ein kleines landwirtschaftliches Projekt. Was mit dem Anbau von Zwetschgen begann, hat sich Schritt für Schritt zu einem besonderen Ort entwickelt, an dem **Landwirtschaft, Natur und Gastfreundschaft miteinander verbunden** werden.

Mit der Erweiterung unseres Betriebs um den Agrotourismus und unser neues Glamping-Angebot haben wir einen weiteren wichtigen Meilenstein erreicht. Das **in der Region einzigartige Konzept** verbindet Landwirtschaft und Tourismus und schafft die Grundlage für einen nachhaltigen Ganzjahresbetrieb.



Urs und Josefa Portmann, Martin Pfiffner, Frank Kurer und Frau Botschafterin – Anne Lugon-Moulin in der Botschaftsresidenz in Belgrad

Die **Eröffnung dieses neuen Kapitels** durften wir gemeinsam mit **Olga und Urs Ortman sowie Martin Pfiffner** feiern. Sie zauberten für unsere Gäste und die Presse ein unvergessliches Degustationsmenü mit regionalen Spezialitäten. Ebenso erfolgreich war unsere Teilnahme am Food Festival in Valjevo, wo wir originales Engelberger Raclette der Alpkäserei Gerschnialp von Nina und Sälmi anbieten durften. Für diese wertvolle Unterstützung danken wir von Herzen. Ebenso gilt unser Dank **an alle für seinen Besuch** auf unserer Farm.

Ein ganz **besonderer Dank gilt unseren Gästen**. Mit grossem Engagement führt und entwickelt er M Little Farm Tag für Tag weiter und ist die treibende Kraft hinter diesem Projekt. Ohne seinen unermüdlichen Einsatz wäre diese Entwicklung nicht möglich gewesen.

Sehr gefreut hat uns zudem die **Einladung der Schweizer Botschaft** in Belgrad zu einem privaten Abendessen in der Residenz der Botschafterin. Der persönliche Austausch war für uns eine grosse Ehre und ein schönes Zeichen der Verbun-

denheit zwischen der Schweiz, Engelberg und Serbien.

Heute bewirtschaftet **Little Farm Serbia** auf über 6 Hektaren Obstkulturen und empfängt seit Gruppen für Seminare, Firmenanlässe und private Veranstaltungen. Mit den neuen Glamping-Zelten heissen wir nun auch Individualgäste willkommen und können bis zu 3 Übernachtungsgäste beherbergen, während unser Restaurant Platz für rund 6 Personen bietet.

Wir freuen uns, mit M Little Farm eine Brücke zwischen Engelberg und Serbien zu schlagen und unseren Gästen die Werte beider Regionen näherzubringen: Natur, Gastfreundschaft und Regionalität..

an alle. Willkommen.

Frank Kurer - M LittleFarm.rs



E SE



Samstag, 18. Juli 2026 | 17.30 Uhr

PLAUSCH- TURNIER

Sporting Park Engelberg

Kategorien: 1 Kategorie für alle

Mannschaft: 1 Team besteht aus
6 Seilzieher/innen und 1 Coach

Startgeld: kostenlos

Preise: Preise für die 1. bis 3. Platzier-
ten (freie Wahl gemäss Rangliste) /
Älplermagronen für 7 Personen im Res-
taurant Flühmatt in Engelberg, Kino-
abend inkl. Popcorn in Engelberg für 7
Personen, Besichtigung Brauerei Eich-
hof in Luzern mit Degustation für 10
Personen

PREISE:
Älplermagronen
in der Flühmatt

Eichhof-
Besichtigung
Kinoabend

Schuhe:

Wanderschuhe
(keine Fussball- oder Seilziehschuhe)

Versicherung: ist Sache der
Teilnehmenden

Garderobe: Dusche und
Garderobe sind im Sporting Park
vorhanden und beschriftet



holztechnik bühler ag

zimmerei
schreinerei
innenausbau

zertigen 20, 6390 engelberg

tel 041 637 40 32

<http://holztechnikbuehler.ch> • info@holztechnikbuehler.ch

Anmeldung bis am
13. Juli 2026:
tugofwar-engelberg.ch



17. – 19. Juli 2026

SEILZIEH-FEST

Sporting Park Engelberg

FREITAG, 17. JULI 2026

20.00 Uhr Preisjassen

SAMSTAG, 18. JULI 2026

11.30 Uhr Schülerturnier

13.00 Uhr 580 kg-Meisterschaftsturnier

17.30 Uhr Dorfplauschturnier

ab 18.00 Uhr Tanz & Unterhaltung mit Echo vom Hahnä

ab 20.00 Uhr Tanz & Unterhaltung mit Chratzbodä Ergeler

ab 22.00 Uhr Bar mit DJ Chulio

SONNTAG, 19. JULI 2026

10.30 Uhr Feldgottesdienst

13.30 Uhr 640 kg-Meisterschaftsturnier



holztechnik bühler ag

zimmerei
schreinerei
innenausbau

oerigen 20, 6390 engelberg
tel 041 637 40 32

<http://holztechnikbuehler.ch> • info@holztechnikbuehler.ch

tugofwar-engelberg.ch



Jubiläumsumzug

Am 4. Oktober 2026 um 14.00 Uhr findet der Jubiläumsumzug der Älpler-gesellschaft statt. Wer sich mit einem Umzugswagen beteiligen möchte, meldet sich bitte bis zum 31. Juli 2026 bei Michi Odermatt: umzugaelplerchil-bi26@gmail.com

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 11./12. Juli 2026

Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60

Ferien

Dr. Bucher 25. Juni bis 17. Juli 2026

Dr. Rausch 6. Juli bis 26. Juli 2026



Boccia Plausch Turnier 11.07.2026

Kurpark Engelberg
Mit Hüpfburg

Festwirtschaft ab: 11:00 Uhr

Turnier ab: 13:00 Uhr

Anmeldung an:

bocciacclubengelberg@hotmail.com



ELRITSCHI

STRASSENFEST

Richard Blatter alias ELRITSCHI schreibt und komponiert Lieder, spielt Gitarre und singt. Als Singer/Songwriter hat ELRITSCHI bis heute eine Vinyl-Single sowie drei CDs herausgebracht. Am liebsten steht ELRITSCHI auf der Bühne und lässt es krachen!

Food & Drinks ab 18.00 Uhr

Live-Musik ab 19.30 Uhr



alpenresort

Eienwäldli · Engelberg

Camping · Hotel · Wellness & Spa

Restaurant · Bistro · Shop

Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg

+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch



Herzliche Gratulation zum Lehrabschluss

Seit 906 Jahren liegt die Ausbildung junger Menschen dem
Benediktinerkloster Engelberg am Herzen.

Wir sind stolz auf deinen erfolgreichen Lehrabschluss als
Schreiner EFZ und gratulieren dir zu diesem Erfolg.

Besonders freut es uns, dass du unserem Team erhalten
bleibst und weiterhin in der Kloster Schreinerei tätig sein wirst.

Für deine Zukunft wünschen wir dir alles Gute, viel Freude,
Erfolg und Erfüllung.

Robin Waser
Kloster Schreinerei
Schreiner EFZ



Kloster Schreinerei
Engelberg



Kloster
Engelberg



NÄF AG

Werkhofstrasse 10, 6052 Hergiswil
Menznauerstrasse 33, 6110 Wolhusen
Telefon 041 630 34 22
www.naef.swiss
storen@naef.swiss



Sonnenstoren Lamellenstoren Rollläden Insektenschutz Reparaturen...



HERZLICHE GRATULATION!



Elena Blaser hat diesen Sommer ihre 3-jährige Lehre bei Engelberg-Titlis Tourismus AG erfolgreich abgeschlossen.

Sie wurde von 2023–2026 in den Abteilungen Finanzen, Marketing, MICE und Tourist Info zur Kauffrau EFZ, Hotel-Gastro-Tourismus, ausgebildet.

Liebe Elena,
Das ganze Team gratuliert dir herzlich zum erfolgreichen Abschluss und wünscht dir für deine Zukunft nur das Beste!

swi^zerland
Member



Leistungssportfreundlicher
Lehrbetrieb | Approved
by Swiss Olympic

ENGELBERG-TITLIS TOURISMUS AG

KLOSTERSTRASSE 3 | CH-6390 ENGELBERG | SWITZERLAND
TELEFON +41 41 639 77 77 | WELCOME@ENGELBERG.CH
WWW.ENGELBERG.CH

Hiä
isch
guäd



041 624 40 40
www.gabriel.ch

gabriel
bewegt.

@gabriel.bewegt

Transport.
Umzug.
Lagerung.
Verpackung.
Entsorgung.



BRAVO ELENA

Herzliche Gratulation! Wir sind stolz auf dich!



Gut's Genuss GmbH

Kirchweg 3 • 6386 Wolfenschiessen • Tel. 041 628 11 29 | Stettlistrasse 9 • 6383 Dallenwil • Tel. 041 628 11 77

Südwand • Bahnhofstrasse 9 • 6390 Engelberg

Dorfstrasse 3 • 6390 Engelberg

www.guts-genuss.ch

KÄSEKULTUR SEIT 1963



Herzliche Gratulation

Wir gratulieren **Maria Infanger** (mit Ehrenmeldung) und **Sean von Euw**
herzlich zur erfolgreich bestandenenen Lehrabschlussprüfung
als Milchtechnologe/in EFZ.

Wir sind sehr stolz auf euch und freuen uns,
weiterhin mit euch zusammenzuarbeiten.



Bergkäserei Langentannen GmbH
Langentannen 1 • 6374 Buochs • Telefon 041 620 21 82
bergkaeserei-langentannen.ch



Herzliche Gratulation zur bestandenen Lehrabschlussprüfung

Wir sind unglaublich stolz auf euch.
Herzlichen Dank für die geleistete Arbeit und das Engagement
während der Ausbildungszeit.

Alles Gute für euren Berufseinstieg!

Selina Berchtold Kauffrau, Gemeinde Sachseln

Lea Blättler Kauffrau, Gemeinde Kerns

Alisha Lüthold mit Ehrenmeldung Kauffrau, Gemeinde Alpnach

Jann Baumgartner Kaufmann, Gemeinde Giswil

Livio Wallimann Unterhaltspraktiker, Gemeinde Sarnen

Melina Rohrer mit Ehrenmeldung Kauffrau, Gemeinde Sarnen

Lea Bucher mit Ehrenmeldung Fachfrau Betriebsunterhalt, Gemeinde Kerns

Luzia Gut mit Ehrenmeldung Kauffrau, Gemeinde Engelberg

Leon Ferreira Unterhaltspraktiker, Gemeinde Alpnach



Herzliche Gratulation!

Stefan Hurschler
Zimmermann EFZ



Brian Sonderer
Berufsbildner und
Fertigungsspezialist



Wir gratulieren ganz herzlich Stefan Hurschler zur Lehrabschlussprüfung als Zimmermann EFZ und Brian Sonderer zur Weiterbildung als Berufsbildner und Fertigungsspezialist.

Herzlichen Glückwunsch vom ganzen Team der Holzbau Engelberg AG. Wir sind stolz auf euch!

#Become APioneer

Liebe Alexa, lieber Simon,

herzliche Gratulation zum erfolgreichen Lehrabschluss

Mit viel Engagement, Ausdauer und Fachkompetenz
habt ihr eure Berufslehre als Kauffrau EFZ und Seilbahn-
Mechatroniker EFZ erfolgreich abgeschlossen.

Wir sind sehr stolz auf euch und wünschen euch für die
Zukunft weiterhin viel Erfolg, spannende Herausforderungen
und viel Freude auf eurem weiteren Weg.

Geschäftsleitung, Ausbildungsverantwortliche
und das ganze Team der TITLIS Bergbahnen

TITLIS
The Peak To Be 



HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

GEWERBE

The Core Irish Pub Engelberg
Kompletter, erfolgreich geführter Gewerbebetrieb

auf Anfrage
Kauf oder Pacht

WOHNEN & FERIEN

Dorfstrasse 7, Villa Maria, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Südbalkon, 3. OG

1'265'000.–

Rainstrasse 16, Chalet mit 3 Wohneinheiten, sonnige Hanglage

auf Anfrage

Schwandstrasse 26, «Gross-Aegertli»

auf Anfrage

DAUERMIETE

Wohnungen am Dürrbach 2 mit Lift, Hallenbad und Wellnessanlage, inkl. NK und 1 EHP

3.5-Zimmer-Wohnung Nr. 221, mit 2 Balkonen, 96 m²

2'780.–

3.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 233, Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m²

3'300.–

PARKPLÄTZE

Diverse Einstellhallenplätze in Tiefgarage Bierlialp

ab 140.–

Alle Preise in Schweizer Franken.

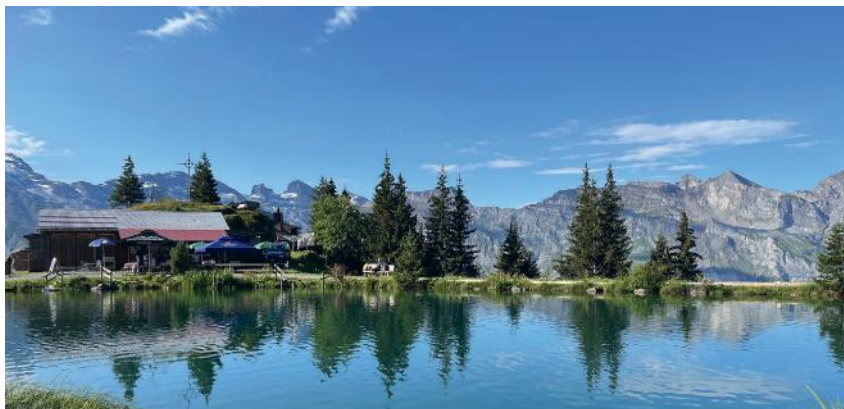
Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

für ein schönes Zuhause



Ihre Immobilie in besten Händen

Wir bieten Ihnen kompetente Verwaltung, erfolgreiche Vermietung und professionellen Verkauf von Wohnungen sowie Liegenschaften an. Kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung.



Der Sommer ist die beste Zeit für Abenteuer und Entdeckungen.
Geniessen Sie Ihre Ferien!

Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80

Nach langer, mit grosser Geduld
ertragener Krankheit ist von uns gegangen

Udo Schoppohl

3. Oktober 1948 bis 2. Juli 2026

Alle, die ihn kannten, wissen, was wir an ihm verloren haben.

In Liebe und Dankbarkeit:

Dieter und Ingeborg Schoppohl

Björn Schoppohl mit Rabea Schwarz

Maren Tribowski, geb. Schoppohl, mit Michael und Tochter Lina

Michaela Nienhaus, geb. Schoppohl mit Nick und Sven

Hildi Häcki mit Kindern, Schwägerin, Schwäger und Enkelkindern

Freunde und Bekannte



Traueradresse: Hildi Häcki, Stockistrasse 14, CH-6390 Engelberg

Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten
Familien- und Freundeskreis der Natur übergeben.

Gilt als Leidzirkular

Emma Gremli-Schäli-Stiftung für Sterbebegleitung, Ortsgruppe Engelberg

In jeder der 7 Obwaldner Gemeinden gibt es Frauen und Männer, die Menschen auf deren letztem Weg begleiten. Mit ihrer Anwesenheit spenden sie den Sterbenden Trost und entlasten Angehörige und Pflegepersonal. Eine dieser Freiwilligen ist Susi Schleiss-Walthert aus Engelberg. Seit 31 Jahren begleitet sie Menschen am Ende des Lebens und ebenso lange hat sie die Ortsgruppe Engelberg Sterbebegleitung im Klosterdorf geleitet. Wir danken Susi Schleiss ganz, ganz herzlich für die geleistete, sehr kostbare Arbeit, die sie für die Gruppe Engelberg während der vielen Jahre, auch in anderen Ämtern der Stiftung, erbracht hat. Ein herzliches «Vergelts Gott»! Susi Schleiss wird weiterhin in der Gruppe Engelberg mitmachen, als Mitglied und Begleiterin.

Per 1. Juli hat Susi Schleiss die Gruppenleitung an Regina Köhli-Trobl übergeben, die bereits 7 Jahre in der Gruppe als Begleiterin mitmacht und nun zusammen mit ihrer Co-Gruppenleiterin Caroline Waser-Strebel die Aufgaben und Koordination der Ortsgruppe Engelberg wahrnimmt.

Die Engelberger Ortsgruppe gehört, wie auch die anderen 6 Ortsgruppen im Kanton Obwalden, der Emma Gremli-Schäli-Stiftung für Sterbebegleitung an. Frau Gremli wollte, dass ihr Nachlass vollständig für die Sterbebegleitung eingesetzt wird. Seither unterstützt die Stiftung die einzelnen Gruppen in den Gemeinden finanziell. Die Stiftung übernimmt Kosten für Weiterbildung und Spesen der ehrenamtlich tätigen Gruppenmitglieder.

Es ist der Gruppe Engelberg wichtig, dass wir da sind in Situationen von Krisen, Unruhe oder eben für die Begleitung beim Sterben von Patienten. Sei es in der Familie oder im Spital oder Heim. Es gibt aber eine

Hemmschwelle, um Hilfe zu bitten, in der Annahme, eine solche Zeit, Situation, allein bewältigen zu müssen. Das muss man nicht. Aber genau in diesen Situationen ist die Gruppe da, um Hilfe und Beistand zu geben. Die Arbeit ist ehrenamtlich und so entstehen keine Kosten für die Hilfesuchenden. Es ist Köhli auch ein Anliegen, nach einer Krisen- oder Unruhesituation oder nach einem Todesfall für die Angehörigen da zu sein, falls diese das Bedürfnis haben, sich über diese anstrengenden Momente mit ihren Liebsten auszutauschen.

Das Wichtigste bleibt für die Freiwilligen: einfach da zu sein, wenn Menschen Unterstützung oder am Ende des Lebens Begleitung brauchen!

Die Gruppe Engelberg ist offen für neue Mitglieder, die sich in den Dienst der Menschen stellen wollen und uns bei dieser sehr anspruchsvollen, aber sehr bereichernden Arbeit mithelfen möchten.

Wer Interesse an der freiwilligen Arbeit in der Gruppe hat oder unsere Dienste in einer sehr anstrengenden Situation in Anspruch nehmen möchte, wendet sich an

sitzwache.engelberg-ow@bluewin.ch

oder informiert sich via Website unter

www.sterbebegleitungobwalden.ch

Der Engelberger Anzeiger hat uns für diesen Artikel grosszügigerweise keine Rechnung gestellt und damit eine grossartige Spende an die Gruppe gemacht. Vielen herzlichen Dank!



Einschlafen zu dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selber gestalten kann, ist Freiheit für die Seele und Trost für uns alle.

Du bist nicht mehr da wo du warst, aber du bist überall wo wir sind.

Brigitte Waser-Schwager

08. Februar 1940 – 26. Juni 2026

Mit tiefer Dankbarkeit und in Liebe nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserem Mami und unserer Mamama.

In liebevoller Erinnerung: Theo Waser-Schwager
Karin und Marcel Kuster-Waser
Anita und Markus Meier-Waser mit Simon
Regine Schwager
Monika Pedretti-Schwager
Ursula Schwager
Verwandte und Freunde

Trauer Gottesdienst: Freitag 10. Juli 2026 um 10.30 Uhr in der Klosterkirche in Engelberg

Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis der Natur übergeben

Traueradresse: Theo Waser-Schwager, Dorfstrasse 39, 6390 Engelberg

Im Namen von Brigitte danken wir für eine Spende an die Winterhilfe Obwalden:
Schwarzenbergstrasse 2, 6056 Kägiswil, IBAN CH48 0900 0000 6001 0811 5



LAFUMA MOBILIER bleibt mit Lightcomfort seiner Philosophie treu, komfortable Möbel zu entwerfen, die jeden Aussenbereich in einen Ort des dauerhaften Wohlbefindens verwandeln. Die Möbel werden in Frankreich hergestellt, sind UV-beständig und wasserabweisend.

Diverse Modelle sofort ab Lager lieferbar!

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.



 **STOHR**
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**